



PAPEL I.

Lunes 5. Agosto de 1765.

GAZETA HISTORICA, Y SEMANERO GRANADINO.

PROLOGO.



LEGO, en fin, curiosos, y sabios, Lectores, el dia en que principiassemos, à cumplir el deseo, que os ha tenido suspensos, desde la muerte del primer Author de estos Papeles Periodicos. Dimos palabra, seria, y formal, de proseguirlos, à beneficio de la utilidad publica, buscando asunto, que fuese digno de vuestra atencion. Nos ha parecido acertado elegir uno, que no sea particular de ésta, ni otra Ciudad, ni menos, sea obvio, en qualquiera, ò, en muchos Chronicones, y Mamoretos, que, facilmente, puedan averse, à las manos.

El exemplo de nuestra Corte nos ha movido, à escoger, por materia de estas Gazetas, una Historia seguida, así como ella lo hizo, para sus Diarios. Y como fuesen muchas las propuestas, de entre todas, fue mas apreciada, para el caso, por mas singular, y rara, la que, hoy, principiemos, y damos concebida, en estos terminos: *Historia de los Estados Berberiscos Piratas, que contiene el origen, Revoluciones, y estado presente, de los Reynos de Argel, Tunez, Tripoli, y Marruecos, con una exacta relacion de las fuerzas, rentas, politica, y comercio, de cada uno de ellos*: Y como sean muchos, y muy diversos, los puntos, que, en ella, deben tratarse, nos ha parecido conducente, así, para evitar su confusion, como, la de los Lectores, notar la diversidad de sus puntos, y asuntos, con los numeros Ro-

A

ma-

manos I. II. III. &c. y asimismo, numerar, con los ordinarios guarismos 1. 2. 3. &c. no solo, las llanas de estos Papeles, como se hace, en las Gazetas de nuestra Corte de Madrid, sino, tambien, los párrafos de ellas, para que así pueda, con mayor facilidad, encontrarse lo que se busca.

Salen, al Publico, estos Papeles, con el mismo titulo, de *Semaneros Granadinos*, y con el de *Gazetas Historicas*, por-que juzgamos, que merecen mas serio, y respetable, nombre, que el de *Gazetillas curiosas*. Y aunque, en la verdad, este primero, es, el LXIV. de los que han salido, en esta Imprenta, y Ciudad, con nombre de Gazetas, con todo, lo llamamos, I. atendiendo, à la novedad de el asunto, siendo facil, à qualquiera, saber quantos huvieren salido, añadiendo el numero de estos, al de LXIII. à que llegaron los primeros, ó, del primer asunto. Recibid, con buen animo, nuestra voluntad, y apreciad esta Historia, como lo han hecho, en Francia, Inglaterra, y otras Naciones, que la han logrado semejante.

INTRODUCCION, Y RAZON, DE LA HISTORIA, ria, que es materia de estas Gazetas.

LA necesidad, que hay, de una Historia exacta, de los Estados Piratas de Berberia, me haze presumir, que esta será, favorablemente, recibida del Publico. Las memorias, que la componen, fueron formadas, para el uso particular, y serio gusto, de un Sugeto, que residió, en Africa, mucho tiempo, con distinguido caracter, al qual, después de haver vuelto de su comission, ordenaron sus Superiores, que las publicasse.

Por todas partes, se habla de los Argelinos, de sus crueldades, y de los castigos, que merecen, con tal encòno, y preocupacion, que como si aquel estado fuera el de la inhumanidad, para desear à alguno el ultimo de los males, le imprecen el Cautiverio de Argel: con todo, este Pueblo està tan poco conocido, como los Selvages, de las partes mas remotas de la America.

Yo he trabajado, con el mayor desvelo, sobre la antigüedad, y revoluciones, del Reyno de Argel, para poder describir, con mas particularidad, su estado presente. El Author, de las memorias dichas, fue testigo de una parte de los sucesos, que aqui, se cuentan, y los otros le fueron comunicados, por personas, de una *veracidad* conocida. En esta Obra, van insertas las relaciones de algunos casos, que sirven, para ilustrar ciertos hechos, de los quales, los mas pasaron, à la vista del mismo Author, de las memorias: los demás son conocidos, y tan modernos, que no se puede dudar de ellos. La ciega pasión de Aruch Barbarroja, por la Princesa Zaphira, que se refiere, en el num. I., del Reyno de Argel, forma un anecdoto, poco conocido, aun, en el País. Si la relacion, que, de él, se hace, pareciere, à alguno, que tiene aire de Novela, yo le puedo assegurar, que no lo es, haviendolo trasladado, fielmente, el Author de las memorias, de un manuscrito, que, por muy gran favor, le prestó *Cidi-Abermed-Ben-Haraàn*, Morabito del distrito de Constantina. Este Morabito, que, actualmente, trae, entre manos, el dicho manuscrito, es un descendiente del Principe Selim Eutemi, Esposo de Zaphira.

Los que quisieren instruirse, con mas particularidad, en el antiguo estado de las Regencias Berberiscas, encontrarán, con que satisfacer su deseo, en las exactas descripciones, que dieron, à luz, Efebruardi Schravardensem, sabio Author Arabe, Ibnu Alraquik, Historiador Africano, Juan Grammay, Luis del Marmol, Pedro Davity, Juan Leon, llamado, el Africano, Diego de Haëda, y Dapper, que recogió todo lo mas curioso, que se ha escrito, sobre la Historia de Africa.

La mayor parte de los Christianos están, tan fuertemente, preocupados, contra los Turcos, y demás Mahometanos, que les faltan terminos, para expresar su aversion, y animosidad, contra ellos. Muchos, ó, los más, se engañan, por los cuentos de algunos, que esparcen, y publican, mil falsedades, para realzar el merito de sus redenciones, quando las obras santas no necesitan de mentiras, para su debida estimacion. Este odio se aumenta, algunas veces, por las

falsas relaciones , y clamores, de algunos pretendidos esclavos , que mendigan, de acá, para allá , cargados de cadenas , que ellos, jamás, padecieron, en Africa , y à caso, ni, en parte alguna. Estos , para mejor colorir su fraude , y disimular su ficcion, manifiestan alguna Certificacion de los Padres de la SSma. Trinidad , ò, de la Merced , que ellos, ò, han hurtado , ò, han comprado , ò, han adquirido, de algun Cautivo , que, en la realidad, ha sido rescatado.

Me persuado , que el num. VI. del Reyno de Argel, que habla del tratamiento de los esclavos de Argel , hará caer la mascara de estos embusteros , y dissipará las preocupaciones del Publico, en este punto. Muchos están tan encaprichados, en la Barbaridad de los Africanos, por los malos informes de los fingidos Cautivos , que hacen igual juicio de los Berberiscos , que, de los Brutos. Imaginan, que estos Pueblos carecen de sentidos , y de razon , y que son incapaces de virtud , y peores, que las bestias. Muchas veces, me han preguntado , si tienen alguna idea de la Divinidad. Pero, yo me persuado , que si los que esto preguntan, comunicaran, con Mahometanos, disfrazados, en traje de Christianos , encontrarian, en aquellos, tanta razon, formalidad , y solidez, como, en estos : pero, luego, que ellos volvieran, à tomar el Turbante , al punto, desaparecerian todas sus buenas prendas ; tales, la preocupacion de muchos. Confessemos, ingenuamente , que el hombre, es, poco mas, ò, menos, el mismo, en todas las Naciones. Por todas partes, se encuentra, en él, el mismo amor proprio , con la misma indiferencia, para, con los demás : la misma ingratitud , las mismas injusticias , la misma altanería , &c. Nuestros vicios , y nuestras virtudes, no son mas, que modificaciones de la naturaleza indiferente , que varían, segun la educacion , las leyes , las costumbres , el clima , y el temperamento ; de fuerte, que lo que, en un País, se aborrece , en otro, se alaba.

La leccion de los numeros II. III. VII. y VIII. podrá disminuir los prejuicios , y finiestras aprehensiones, de los que son capaces de reflexionar. Veran , que las costumbres de algunas Naciones Europeas, no son menos ridiculas,

las, ni sus prácticas menos insufribles, que las de unos Pueblos, que ellos, tan de corazon, detestan.

No me admiro, que tantas gentes esten tan preocupadas, contra los Berberiscos, porque la diferencia de Patria, ò de Religion, dá motivo bastante, para aborrecer, y despreciar, à los otros: como sucedía, à los Athenienses, para quienes la diferencia de Religion era suficiente causa, para ser enemigos de alguno, como diremos, en la serie de otra mayor Historia, que, acafo, seguirá, à ésta. Hay hombres tan protervos y testarudos, que ni aun oír quieren, à los que pretenden defengañarlos.

Reflexionemos, sobre nosotros mismos, y nos hallaremos culpados, de los mismos vicios, que reprehendemos, è, imputamos, à las demás Naciones. De què proviene, pregunto, que los Viageros son mas moderados, è indulgentes, que los que, jamas, han salido de su casa, ò, de su chimenea? Es claro, que, porque, conversando, y tratando, con diferentes Pueblos, descubren las buenas calidades, no menos, que las malas, y quedan convenidos de la injusticia de las ideas, que, antes, havian hecho. No hablo aqui de algunos Viageros frivolos, y ligeros, que corren los Países, en posta, y no vén, sino, las Casas: Viageros, cuyas marchas, de ordinario, son, como las de los Mulos, de dia, jarrear, por el camino, y de noche, el pesebre, y la cavalleriza. Altaneros, llenos de si mismos, y sin conocimiento alguno de su proprio País, les parece insoportable, quanto vén, en el extraño. Adviertan alguna diferencia, en el culto religioso, en el trage, en la moda de vivir, en las diversiones, &c. al punto, es ya aquel un País detestable, habitado de estolidos. Muy diferentemente, juzgan los Viageros sensatos. Dexan su Patria, con el animo de hacer sus viages, utiles, no solo, al bien comun, si no, à su adelantamiento particular; examinan, con ajustada critica, las leyes, y costumbres, de las diferentes Naciones, que tratan: inquieren las causas, combinan los efectos, y despues, se declaran, con imparcialidad, por lo que es mejor. Concluyo el num. XXXIII. de esta Historia, hasta el qual llega la del Reyno de Argel, con algunas reflexiones,

sobre su bueno, y mal, gobierno, y sus costumbres. Estoy bien lejos de declararme apologista de los Argelinos; solo pretendo mostrar, lo primero, que los vicios, que excitan, contra ellos, tantos clamores, no son menos comunes; aunque baxo de otros coloridos, en los estados, que se glorian de sus talentos, de su literatura, y de la sabia conducta de su gobierno; en segundo lugar, que los Argelinos no necesitan, mas, que una policia, un poco mas arreglada, y una administracion mejor dirigida; y en tercer lugar, que los excesos, y violencias, que cometen, resultan de la constitucion de su Gobierno, y del caracter de su Milicia.

A cerca de los demàs Estados Berberiscos Piratas, estoy mas conciso. No obstante, los describo, desde su origen: Refiero sus costumbres, usos, politica, fuerzas, y comercio. Añado las observaciones, que me parecieron conducentes, para ilustrar algun hecho; el Lector encontrará en el num. XLVI. y ultimo, de esta Historia, una descripción del tratamiento de los esclavos de Marruecos muy diferente del que se dà, à los de Argel, por tanto, de manera ninguna, debe entenderse, de estos segundos, lo que, alli, decimos, de los primeros.

He dexado, para la Historia de Marruecos, de que se trata, desde el num. XLI. la conquista ultima de Orán, por nuestros Españoles, y las tentativas hechas, por los Moros, para recobrar esta Plaza; porque, habiendo sido las fuerzas de este Reyno las que, principalmente, se emplearon, en esta expedicion, este articulo debia tener, mas propriamente, su lugar, en la Historia de Marruecos, que, en la de Argel, aunque Orán pertenece, à esta ultima Republica.

Mi principal atencion, en esta Obra, ha sido respetar la verdad, que debe ser sagrada, para todos, y con mas especialidad, para los Historiadores. He contado los hechos, como han pasado, en la realidad, sin empeñarme, ni procurar realzar el merito, ni aminorar el delito. En una palabra, me esmerado, en dejar toda preocupacion, à fin de que instruido, exactamente, de quanto bueno, y malo, hay, en la constitucion de estos Estados, pueda el Lector hacer, de ellos, un juicio justo.

NO.

NOTICIAS DE COMERCIO.

VENTAS.

LA persona, que quisiere comprar *un Oficio de Jurado, de la 1. Creacion*, corrientes sus Titulos, y libre de toda carga, tassado, en 400. ducados, de cuya cantidad se hará alguna baxa: acuda, à la Botica, que està, junto el Estanco, en la calle de las Tablas, donde le diràn el dueño.

Quien quisiere comprar un Huerto arbolado, con agua propia: En casa de D. Miguel Soriano, frente del Estanco de Tabaco de la Cruz Verde, daràn razon.

AMOS, Y CRIADOS.

UNA Muger, viuda, de edad 35. años solicita acomodarse, para *Ama de llaves, ò, servir, à algun Ecclesiastico*: Don Diego Alcaudere, Capellan, en el Hospital de Sra. Sta. Ana, darà razon.

Una Doncella, de 22. años, busca casa, donde entrar, à servir, para la costura: Juan de Velmar, Maestro de Zapatero, en los Bote-ros, darà razon.

Lorenzo Ortiz, de 17. años, Mancebo, y Joseph

Toral, de 20., Capellan de Ordenes menores, ambos de la Ciudad de Guescar, buscan casas, donde acomodarse, en qualidad de Estudiantes: D. Pedro Vitoria, Collegial, en el Real de Sta. Catalina Martyr, darà razon.

PERDIDAS.

LA persona, que huviere hallado *una Caja de plata*, lisa, y dorada, por dentro, que se perdió, el dia 2. de este mes, desde la Iglesia de las MM. Capuchinas, à las del Angel, acuda, para la restitucion, al Sacristan de las referidas MM. Capuchinas, que tiene el encargo del dueño, y orden, para pagar el hallazgo.

NOTICIA.

EL Lunes proximo pasado, se publicó, por esta Excm. Ciudad, con la solemnidad acostumbrada, una Real Pragmatica, por la qual, el Rey N. Sr. D. Carlos III. (que Dios guarde) se sirve abolir, esto es, quitar la Tassa de granos, y demás semillas, no obstante las Leyes, que la prescriben, y permitir el libre Comer-

cio

cio de ellos, en sus Reynos, dando, por libre, su venta, y compra, con amplia facultad, à las personas legas, para que puedan comprar, vender, y transportar, de unas Provincias, y parajes, à otros, los granos: como, mas latamente, se manifiesta, en un Impreso, sacado de la Copia Original de dicha Real Pragmática, el que se hallara, en Casa de Don Nicolás Moreno, Impresor, y Mercader de Libros, en la Librería.

AVISO AL PUBLICO.

SE dá noticia, como hay, en esta Ciudad, en la Collacion de S. Maria Magdalena, un D. Joachin Orzaez, y D. Antonio de Amores, nuevos Artifices de Romanas, de nueva construccion, y extraña fabrica, tanto, por la hechura, como, por su alcance; pues, se pesa, con cada una, de ellas, desde la unidad, à la decena, centena, y millar, así, arrobas, como, libras, onzas, y todo genero de quebrados. Son de dos grados, una de segunda Palanca, de vara y media tercia, de latitud, y otra, de tercera Palanca, y dos ter-

cias de latitud. Están aprobadas, por el Consejo, y Señores, de la Real Junta de Comercio, y Moneda, en Madrid. Su precio 100, ducados, por cada una; hoy, tiene, de venta, dos, el referido Don Joachin. Tienen Privilegio Real, y facultad, por toda la vida, para labrarlas, y venderlas, por sí solos, y no otras personas.

AVISO ESPIRITUAL.

LUNES, y Martes, de esta semana, estará el Jubileo de 40. Horas en la Iglesia de la Colegial de N. Salvador. Miercoles, Jueves, y Viernes, en San Agustín de los Calzados. Sabado, y Domingo, en el Sagrario de la Iglesia Mayor.

PRECIOS DEL SABADO 3.

TRigo de 40. à 48. Cebada de 22. à 23. Habas de 25. à 27. Carne-ro à 10. qs. y 3. mrs. Baca à 9. Azucar blanca de 52. à 55. Pilon de 47. à 52. Morena de 40. à 45. Cacao de Caracas à 26. Guayaquil à 22. Canela à 66. Seda fina de 62. à 68. Azache de 30. à 36. Lino de 40. à 54. Cañamo de 25. à 33. Azeite à 24.